

Megjelenik minden vasárnap és ünnepnapokon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szabó Albert köznyelvűtő, ártában Kézdi-Vásárhelyt, hogy egy lap helyettesítést részesít. Közlemények, mint az előzetesek, hirdetések, nyilatkozatok stb. közzétételére.

Nyilatkozatok sorozatát 10 kért közzététel.

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 6 frt — kr.
Fél évre . . . 3 frt — kr.
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.
Külföldre 1 évre 8 frt — kr.
Egyes szám ára 6 kr.

Hirdetések díja:
minden egyházas gar-
ment-szövet vagy annak
tárgyfőrtő 4 krajczar.
Hirdetési díjak: az az-
súly szerint számítottak.
Rozsák: minden beita-
tással 10 krajczar helyeg-
díj fizetendő.

Előfizetési felhívás.

A „Székelyföld” az elmúlt politikai, közgazdasági társadalmi és szépirodalmi, hetenként 2-szer meg-
jelenő hirlapja a következő árkakkal előfizetési
nyitunk:

Egy évre 6 frt — kr.
Fél évre 3 frt — kr.
Negyed évre 1 frt 50 kr.
Külföldre egy évre . . 8 frt — kr.

Előfizetési pénzek bármely időben elfoga-
dottak.

Lapunk azon előfizetőit, kik előfizetéseikkel
még hátraleknek vannak, tisztelettel kérjük
azoknak beküldésére.

Kérjük egyúttal t. előfizetőinket, sziveskedje-
nek előfizetéseiket minél előbb megújítani, hogy
lapunk szétküldésében zavar ne forduljon elő.

A „Székelyföld” kiadóhivatala.

A földmivélségi tárca.

A kölcsönös szemrehányások és meddő
pártversengés szivárgatásból mint egy óázis
emelkedett ki a keddi vita, melyben kormány-
párti és ellenzéki szónokok egyaránt a szö-
nyegen forgó tárgyhöz szólnak.

Kedden kezdte meg a képviselőház a föld-
mivélségi tárca költségvetésének tárgya-
lását, a melyhez par excellence mezőgazdasági
államunkban és nagyrészt a földbirtokos
osztály képviselőiből álló parlamentünkben
oly sokszoros és oly horderejű érdekek
fűződnek.

Sajnos, e tárca, melynek körében oly sok
volna a teendő, szerfölött mostohán van do-
tálva. Senki nem jött ezt élénkebben, mint

maga a földmivélségi miniszter. Gróf Beth-
len András telve van jó akaratral és buzga-
lommal. Azzal az erős elhatározással vette át
a tárcát, hogy a magyar mezőgazdaság bajain,
melyeknek ismeretét részben már magával
hozta a miniszteri székbe, a lehetősség szerint
könnyíteni fog. S ha eddigelé mást nem tett
volna is, mint hogy kidolgoztatta szakértőivel
a parlament elé terjesztett jelentését — az el-
sőt, melyet a miniszterium közrebocsátott —
és mely a legvilágosabb és legrészletesebb
képp nyújtja Magyarország mezőgazdasági
állapotának működését még ez esetben sem
nevezhetők meddőnek.

A miniszter azonban sokszor reformtervek-
kel foglalkozik, melyek közül egyike, a kö-
tött forgalmu nagy birtoktesteken létesítendő
bérleti rendszert tüzesebben ismertették és
meltányoltuk e helyen. Át van hatva a mező-
rendőri törvény behozatalához szükséges érde-
kek fontosságától és önjajta a vármegyék
autonom életével kapcsolatos mezőgazdasági
érdekek vérsétele szervezését.

Válósággal a sokszoros panaszok, melyek
kedden kormánypárti és ellenzéki szónokok
akjáról elhangzottak, nem a minisztert terhe-
lik, ki a bajokat mind előlálta már és ki azo-
kon, mely a rendelkezésekre sokkal nagy-
gyobb összegek állandának is, csak évek múl-
tával segíthetne. E bajok, sajnos, régi kele-
teny és többé-kevésbé magukat már érzé-
kenyen megbosszult mulasztások követke-
ményei.

Ezek közé sorozzuk első sorban a mező-
gazdasági hitel annyira fontos kérdésének el-
hanyagolását. A vádak, melyeket kedden

egyik szónok a vidéki takarékpénztárak
uzsorajellegű eljárása ellen felhozott, sulyo-
sak ugyan, de jogosultak. Tényleg e nagy
kamatra dolgozó pénzintézetek a kölcsönös
szoruló gazdának könnyebbülés helyett számla-
talan esetben végső romlászt hoztak. Mutatja
az általuk a kis- és középbirtokra eszközölt
bekebelezések óriásilag megnövekedett ösz-
szege.

Ily körülmények között a hitelszervezeteki
intézménynek rendszerezése, szélesebb és
egészségesebb alapokra való feltételek hila-
stalan feladat. Nagyon öröndetes volna, ha
Wekerle mielőbb valószínűtlan azt az elhatá-
rozását, melyet kedden a kormánypártiak
egyik szónoka jelzett, hogy t. i. a hitelszerve-
zeteki intézmény reformja egyben törvény-
javaslatot szándékozik beterveztetni.

A keddi felszólalások általában a szaksze-
rűség jellegével bírtak. Figyelemreméltó dol-
gokat mondott el a Hegyalja helyzetéről, a
kivándorlásról, a felsőmagyarországi közép-
birtokos osztály vagyoni romlásának okairól,
a baromfi- és haltenyésztés állami gondozá-
sának közgazdasági horderejéről, a gyümölcs-
termelés érdekében felkarolásáról.

Gróf Bethlen András nem zárkózhatik el e
panaszok és öhajok jogosságára elől. Az ál-
lami akciói sikere azonban nemcsak a minis-
ter jóakarattól és belátásától, hanem józart
azon eszközök mértévtől van föltételezve,
melyeket a földmivélségi tárca vezetője a
segélyezést kívánó családokra fordít.

E tekintetben pedig a miniszter kezei szer-
fölött meg vannak kötve. A földmivélségi
tárca dotálásának szükséges azonban annyira

A „Székelyföld” tárcája.

Hírlap-társulás.

— Elbeszélés. —

Irtó: Mihályi János.

III.

Az „Arany Trombita” lett ezután a mi „üdüls”
helyiségünk. A dolántoknak kevés órája volt,
amely ott ne ért volna, ha a néha néha megzavart
székelyek és a székely vagy oszlogos éji szót ta-
lalt, az annak tudni be, hogy kiúdn hangulat-
ban töltötték az időt.

Rádás szempontokból azonban nem volt valami
kedvező név, az szent heverdel napoknak
igyetlen való előzetesítése. A havi gázisál pár nap
alatt elszórt a jött a megpróbáltatásnak érte-
kezése, mely a zalogházak penészes kamráiba ragadta
örökies homjainkat. Ott volt a javították az
aranyóra, lánc, gyűrűk, nem véve ki a nagy-
apánktól rák maradt pecsétyeműt sem; ide ad-
tak meg ögrázás végett a föld felől s a vasa-
gub ruhaneműket, melyekért aztán kaptunk
cserebé kék- és narancs-szín özüdelakat s az érté-
kes harmadarszét. Halomszámra rejtgettünk e be-

ces ereklényeket. És ha sem innen, sem onnan nem
volt bevétele, akkor szépen, szerényen sügtük a
papa felébe az „aufschreiben”-t.

De az időt nem töltöttük hiába; folyt a kurizá-
lás annak rendje és módja szerint. Kálman valóban
beillt hisz szerelmessé; tüzzel, hővel váltotta
meg szerelmét s ugy látszott, hogy az Iráncosa
idegei is teljes erővel reagáltak e nem épen új
találman vizionzására. Mig azonban Kálman
érzelmei meglepően komolyak voltak, addig Iránc-
s Amor nyila csak könnyű kacaratolt szent
szívén, azak könnyűen, léhán fogta fel hivatás-
sának mag szatossággát, még jóbán mondva:
nagyon is felül emelkedett a helyzet magaslátán,
mint többnyire minden pesti nő. Nekik csak afféle
megszokás volt szívtől harozda vinni egy érzélogos
ember szívével, e nevét a győzelem biztosíva
volt: titokban makortól föltűzte.

És szegény Kálman mindent nem vette észre;
ő csak rezisztálta tovább platói szerelmét s szentül
hitte, hogy az a legkomolyabban viszonzottak.
Pedig a viszonzott szerelmeknek tisztán mosolygó
talváza, mint ahogy ő látta, nem volt egyéb, mint
talsai mit tavasz ködös, fánytelén, homályos vála-
sálgal.

Ki akartam ábrándítani, meg akartam győzni,
hogy érdemeltene pazarolja érzelmeit, ki ha
megnyilatkozik is, csak az üres báványozás frá-

zisait hallhatja tőle. Teljes apparatussal igyekez-
tem telvílgosítani, mitől így szóltam:

— Az a nő csak bolondit téged.

Idősegen megrázkodott, összerándította homlo-
kát és haragosan válaszolt:

— Kikérem magamnak az efféle sértetgetéseket!
És ismerem Irmát s tudom, hogy mit teszék. A
szerelem hatással nem lehet oly könnyen el-
nyomni vagy megsemmisíteni . . . Kérlek tehát,
hagyd fel tanácsaidat! . . .

— Csak javadat akartam.

— Nem értesz te ahhoz! . . . — S ezzel abba
hagytuk a tárgyat.

És én valóban nem értem, mint lehet egy bá-
bit minden ünnepnaponál néhán inádni, ki esimes
terméni, elegás megjelenésén és indolens
széne kívül csak azaz diszkrétus, hogy in-
diskrétiót tud alkalmazkodni ma egyházak, holnap
a máshoz.

Platonikus szerelmével együtt járt az is, hogy
ropant félteknek legyen választásutára. Elég
volt csak annyi, hogy valaki a vendégek elől
öfönelően nézzen Irmának szemébe, s nyoma-
ban megvolt az önkivétel állapota. Dult, fult és
nem lehet helyét, mely állapot azt a különös
eredményezte, hogy örült mára beragott. Midőn
ilyenkor hazavezettem, pillanatra felesemelt s

Gyűjtőruhákat magánosok számára ingyen és bérmentve. Szabóknak mintakönyv bérmentesen.

RUHA-SZÖVETEK

a magyar klórus számára Peruvien és Dorsing. Cs. és kir. hat. hivatalnokok részére szabályosított szövetek, ugyancsak tűzők, tornászok részére. Billard és játékszertárolókhoz posztók, vadászakabátokhoz viaszmentes loden, mosószőrveték. Útzipartólók 4-14 frtlig stb. A ki értékes, tisztességes és tartós, tisztá grajny szövetét s nem alcó rongyot akar vásárolni, a mely a magyarországi díjra sem érdemes, az forduljon

**Stikarofsky Jánoshoz
Brünnben.**

Több mint fél millió értéku posztó-raktár.
A continens legnagyobb elküldési üzlete.

Figyelemztetés! A t. közönség óra intetik az oly csúszkú, kik 3.10 méteres, ugynevezett „maradékokat” és „szelvényeket” mint szalondíszeket kínálnak. Már ezen egyforma hosszmenyiségben látható a megelőzés, mert ilyen maradékok dívalból kinevet, elromlott és eladatlan darabokból vannak elosztva.

Ilyen szemét árucikknek, a melyek 2. és 3. kézből vásároltának össze, harmadrészt és árak meg a vételárának.

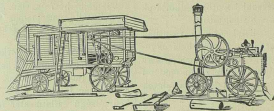
Elküldés utánvétellel, 10 frton felül bérmentve.

Levelezés német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven. 18-20

Első magyar gazdasági gépgyár

részvénytársulat

BUDAPESTEN, Gyártelep: külső váci-ut 8. szám.



10-10

Ajánl hazai gyártmányú
GŐZCSÉPLŐ-KÉSZLETEKET,
valamint mindennemű

gazdasági gépeket
és talajmívelő eszközöket,

különösen úgy könnyű, mint kötött talajhoz alkalmas legujabb rendszerű

SORVETŐ-GÉPEKET.

Árjegyzékek kívánatra készséggel küldetnek.

Óvakodni kell

A ZACHERLIN

bevásárlásánál.



Vevő: ... Nem kell lezáratlan rovarpor,
mert én Zacherlint kértem! ... Jogosan dicsérik
ezt a különlegességet, mint a legjobb szert min-
denféle rovar ellen, és azért csak

„Zacherl” névvel ellátott lepecsételt üveget fogadok el!

Kaphatók: Kézdi-Vásárhelyen Kovács Ferenc, Jancsó Géza és Csizsár Pál uraknál. Baróthon Brandsstätter Sándor urnál. Csik-Szeredában Göczy Árpád, Gál József és Nagy Gyula uraknál. Csik-Gyimesen Szócs György urnál. Sepső-Szentgyörgyön Betegh Bálint, Molnár Jenő, Ötvös Pál és Sára István uraknál.

Nyomatott Szabó Albertnél A.-Vásárhely.